

Bureau Veritas Certification
Holding SAS



BUREAU
VERITAS

	BUREAU VERITAS
CERTIFICATION	
Reviewed	
Init	
Date: 23/05/2011	

ЭКСПЕРТНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ ПО ВЕРИФИКАЦИИ

ОАО «ГАЗПРОМНЕФТЬ-Ноябрьскнефтегаз»

«ПРОЕКТ СОВМЕСТНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
НА ЕТЫ-ПУРОВСКОМ МЕСТОРОЖДЕНИИ»

ОТЧЕТНЫЙ ПЕРИОД 01/01/2010 - 31/12/2010

BUREAU VERITAS CERTIFICATION HOLDING SAS

REPORT No. RUSSIA-VER/0119/2011

REPORT NO. RUSSIA-ver/0119/2011

Экспертное заключение по верификации единиц сокращения выбросов в проекте «Проект совместного осуществления на Еты-Пуровском месторождении»

Бюро Веритас Сертификейшн выполнило по заказу ОАО «Газпром Нефть» вторую периодическую верификацию единиц сокращения выбросов парниковых газов в проекте «Проект совместного осуществления на Еты-Пуровском месторождении» (секторный код 10), осуществляемом в соответствии со статьей 6 Киотского протокола к Рамочной конвенции ООН об изменении климата.

Верификация охватывает отчетный период с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2010 г. Компания «JX Nippon Oil & Energy Corporation» координировала процессы мониторинга и верификации от имени заказчика ОАО «Газпром Нефть» и владельца проекта ОАО «Газпромнефть-Ноябрьскнефтегаз».

ОАО «Газпромнефть-Ноябрьскнефтегаз» несет ответственность за правильность выполнения мониторинга выбросов парниковых газов в границах проекта и корректность данных по сокращению выбросов в результате осуществления проекта, представленных в Отчете по Мониторингу за период с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2010 г.

Бюро Веритас Сертификейшн несет ответственность за верификацию единиц сокращения выбросов, достигнутого проектом за отчетный период, в соответствии с требованиями Статьи 6 Киотского протокола, Руководящим Принципами для осуществления статьи 6 Киотского протокола и законодательством Российской Федерации.

Целью проекта является сепарация, извлечение и утилизация газа, получаемого в качестве побочного продукта нефтедобывающей деятельности на Еты-Пуровском нефтяном месторождении, который иначе бы сжигался на факеле. Тем самым достигается сокращение сжигания ПНГ на месторождении и выбросов парниковых газов в атмосферу.

Верификация выполнялась в виде второй периодической верификации и включала анализ документации (включая проектный документ, план мониторинга, предварительный и окончательный отчеты по мониторингу, подтверждающие документы) и интервью с участниками проекта на совещании в офисе ОАО «Газпром Нефть».

REPORT NO. RUSSIA-ver/0119/2011

Экспертное заключение по верификации единиц сокращения выбросов в проекте
 «Проект совместного осуществления на Еты-Пуровском месторождении»

Бюро Веритас Сертификейшн подтверждает, что все мероприятия по проекту выполнены в основном в соответствии с проектной документацией, отклонения от проектного плана мониторинга обоснованы, введенное оборудование работает штатно, система мониторинга внедрена и функционирует, реализованный проект непрерывно производит сокращения выбросов парниковых газов.

Как результат второй периодической верификации, Бюро Веритас Сертификейшн подтверждает, что сокращение выбросов парниковых газов рассчитано с удовлетворительной точностью и не содержит существенных ошибок, упущений или неверных сведений. Наше экспертное заключение касается выбросов парниковых газов в проекте и рассчитанных результирующих сокращений выбросов, относящихся к детерминированным базовой линии и плану мониторинга. На основании информации, которую мы получили и оценили, мы подтверждаем, с удовлетворительной степенью заверения, следующее заключение:

Отчетный период: с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2010 г.

Базовые выбросы	: 861,455 tCO2e
Проектные выбросы	: 104,080 tCO2e
Сокращение выбросов	: 757,376 tCO2e

Бюро Веритас Сертификейшн

20 мая 2011 г.



Леонид Яскин - Операционный менеджер, Ведущий верификатор

Bureau Veritas Certification
Holding SAS



BUREAU
VERITAS

CERTIFICATION

Reviewed

Init _____

Date 23 May 2011

VERIFICATION EXPERT EVALUATION

OJSC ‘GAZPROMNEFT-NOYABRSKNEFTEGAS’

‘THE ETY-PUROVSKOYE FIELD JOINT DEVELOPMENT PROJECT’

PERIOD OF REPORT 01 JANUARY 2010 – 31 DECEMBER 2010

BUREAU VERITAS CERTIFICATION HOLDING SAS
REPORT No. RUSSIA-VER/0119/2011

At the request of OJSC “Gazprom Neft”, Bureau Veritas Certification has fulfilled the second periodical verification of greenhouse gas emission reduction units of “The Ety-Purovskoye field, Joint Development Project” (sector code 10) to be implemented under the Kyoto Protocol, Article 6, and the UN Framework Convention on Climate Change.

BUREAU VERITAS CERTIFICATION

REPORT NO. RUSSIA-ver/0119/2011

"The Ety-Purovskoye Field, Joint Development Project"
Expert Evaluation on Emission Reduction Unit Verification

At the request of OJSC "Gazprom Neft", Bureau Veritas Certification has fulfilled the second periodical verification of greenhouse gas emission reduction units of "The Ety-Purovskoye field, Joint Development Project" (sector code 10) to be implemented under the Kyoto Protocol, Article 6, and the UN Framework Convention on Climate Change.

The verification shall cover the period of the report from 01 January 2010 to 31 December 2010. "JX Nippon Oil & Energy Corporation" has coordinated monitoring and verification, on behalf of the Customer, OJSC "Gazprom Neft", and the Project Owner, OJSC "Gazpromneft-Noyabrskneftegas".

OJSC "Gazpromneft-Noyabrskneftegas" shall bear responsibility for correct monitoring of greenhouse gas emission as projected and valid data related to emission reduction acquired during the Project implementation and represented in the Monitoring Report from 01 January 2010 to 31 December 2010.

Bureau Veritas Certification shall bear responsibility for the verification of emission reduction units achieved within the period of the report, as directed by the requirements of the Kyoto Protocol, Article 6, the Guidelines for Article 6 and RF legislation.

The Project shall be aimed to separate, to recover and to utilize the gas to be produced as by-product at the Ety-Purovskoye oil field and to be flared should not the Project be designed. Thereby, it shall be possible to reduce the volume of associated petroleum gas to be flared and greenhouse gas to be emitted.

The verification has been carried out in the form of the second periodical verification and included documentation review (inclusive of a project document, a monitoring schedule, a preliminary/final monitoring report and the supporting documents) and the interview with the Parties of the Project during the meeting held at "Gazpromneft" office.

BUREAU VERITAS CERTIFICATION

REPORT NO. RUSSIA-ver/0119/2011

"The Ety-Purovskoye Field, Joint Development Project"
Expert Evaluation on Emission Reduction Unit Verification

Bureau Veritas Certification confirms that all Project activities have been performed, basically, as provided by the project documentation, off-schedule monitoring is reasonable, in-service equipment runs as designed, the monitoring system has been put in operation and continues to run, as well as greenhouse gas emission is reduced continuously as projected.

Following the second periodical verification, Bureau Veritas Certification confirms that greenhouse gas emission reduction has been calculated satisfactorily and free from substantial faults, omissions or invalid data. Our Expert Evaluation shall relate to the Project greenhouse gas emission, the calculated emission reduction resultants referred to the deterministic baseline and the monitoring schedule. Based on the data we received and assessed, we confirm and satisfactory certify the Evaluation that follows:

Period of report: from 01 January 2010 to 31 December 2010

Basic emissions: 861,455 tCO₂units

Design emissions: 104,080 tCO₂units

Emission reduction: 757,376 tCO₂units

Bureau Veritas Certification

20 May 2011

Leonid Yaskin

Operation Manager, Verification Expert

Перевела:

Тамурова Т.В.

Город Москва, девятого июня две тысячи одиннадцатого года.

Я, Барановская Людмила Игоревна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Тамурой Татьяной Васильевной в моем присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 37-1784

Взыскано по тарифу 700 руб.

Нотариус



Всего прошито, пронумеровано и скреплено
печатью
Нотариус

6 листов
Тамура

